

INHALT

JAHRESTHEMA 2015

Slow Garden: Ein Plädoyer für ein entspanntes und erfülltes Gärtnern **6**

GARTENSAISON

8 Seiten aktuelle Gartentipps für Bio-, Naturgarten und Balkon **8**

TITELGESCHICHTE

Gelassen den Garten geniessen: Peter Richard, Chef des Naturgartenunternehmens Winkler & Richard, zeigt seinen privaten Garten **20**

BIO- UND NATURGARTEN

Serie: Sandras Garten – Das Planen des Gemüsegartens fürs neue Jahr, Schnittlauch vom Fensterbrett und Laternen aus Eis **18**

«Heirloom»-Tomaten: 5 alte und aromatische Sorten der passionierten Tomatengärtnerin Trudi Borsos mit Leserangebot **30**

Gartenwerkzeug: Eine Schneider-Kanne oder eine Hippe? Wer das Besondere sucht, wird bei Peter Menzel und Sylvia Bauer fündig **34**

WINTERGENUSS

Gemüseküche: Randen, Topinambur, Catalogna und Co. – Rezepte von Meret Bissegger **38**

PORTRÄT

Brigitte Nyffenegger: Landschaftsarchitektin **46**

RUBRIKEN

Leserbriefe..... **17**
Notizen: Ute Studers Seite..... **28**
Beratung: Urs Streuli weiss Rat..... **37**
Im Focus..... **43**
Kurse..... **44**
Vorschau/Impressum..... **48**
Leserservice/Bestelltalon..... **49**